



CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS

Distr: GENERAL

 PNUMA/CMS/Conf.9.5/Addendum
26 de agosto de 2008

Original: INGLÉS

NOVENA REUNIÓN DE LA
CONFERENCIA DE LAS PARTES
Roma, del 1 al 5 de diciembre de 2008
Punto 8.0 de la agenda

“LA CMS – UNA CONVENCIÓN QUE FUNCIONA” IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO DE LA CMS 2006-2008

(Documento preparado por la Secretaría de la CMS)

1. Este documento completa el documento PNUMA/CMS/Conf.9.5 que ofrece una visión general de los logros alcanzados por la Secretaría de la CMS durante el periodo 2006-2008, en relación con los cuatro objetivos del Plan estratégico. El anexo presenta detalles relativos a más de 150 actividades específicas, incluyendo aspectos tales como la responsabilidad del personal, el presupuesto, y los resultados estimados.

2. El cuadro que sigue presenta un resumen de los resultados alcanzados en relación con cada uno de los cuatro objetivos del Plan Estratégico. Los resultados fueron mejores para los objetivos 2 y 3, y algo inferiores para el objetivo 1.

Cuadro: Resultados del Plan Estratégico de la CMS

Nivel del resultado	PE Objetivo 1		PE Objetivo 2		PE Objetivo 3		PE Objetivo 4		Total	
	No. de Actividad es	%	No. de Actividad es	%	No. de Actividad es	%	No. de Actividad es	%	No. de Actividad es	%
En realización	10	56	34	43	13	48	18	55	75	48
Plenamente logrado	7	39	37	47	13	48	15	45	72	46
Parcialmente logrado	0	0	2	3	0	0	0	0	2	1
No logrado	1	6	1	1	0	0	0	0	2	1
Postergado	0	0	5	6	1	4	0	0	6	4

ANEXO
IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO DE LA CMS 2006 – 2008

(al 26 de agosto de 2008)

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
OBJETIVO 1: ASEGURAR QUE LA CONSERVACIÓN Y LA GESTIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS SE BASE EN LA MEJOR INFORMACIÓN DISPONIBLE						
1	Situación de las especies migratorias <ul style="list-style-type: none"> Informar sobre la situación de la población (tamaño y distribución) de todas las especies del Apéndice I 	MB (FR)	1.1 (véase también 2.4)		PT 07, PT 08	En ejecución
2	<ul style="list-style-type: none"> Indicadores de la situación y de las tendencias de las especies migratorias – Desarrollar un índice específico para las EM 	MB	1.1 (véase también 2.4)		PT 07, PT 08	En ejecución
3	<ul style="list-style-type: none"> Participar en el Grupo de orientación del proyecto DEFRA sobre indicadores de especies de cambio climático 	MB	1.3		PT 07	100% alcanzado
4	Amenazas principales/obstáculos a las especies migratorias <u>Contaminación por luz artificial</u> <ul style="list-style-type: none"> Recopilación de la información y comunicación a la Conferencia Starlight 	MB/ PD	1.4 Exámenes de las amenazas principales para las especies migratorias y los obstáculos a la migración completados a intervalos regulares y desarrollo de directrices		PT 07	100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
			para acciones idóneas			
5	<u>Gripe aviar</u> <ul style="list-style-type: none"> Coordinación del Grupo científico especial sobre la gripe aviar y las aves silvestres (STFAI) y apoyo al sitio en la red del Grupo especial sobre la gripe aviar 	FR (RH)	1.4		PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado
6	<ul style="list-style-type: none"> Taller STFAI: publicación de las actas 	FR	1.4		PT 07, PT 08	100% alcanzado
7	<ul style="list-style-type: none"> Organizar seminario científico sobre la gripe aviar, el medio ambiente y las aves migratorias 	RH (MB) (FR)	1.4		PT 06	100% alcanzado
8	<ul style="list-style-type: none"> AI CD ROM, AIWEB, Día mundial de las aves migratorias (AEWA, CMS) 	MB (FR)	1.1		PT 06	100% alcanzado
9	<u>Captura incidental</u> <ul style="list-style-type: none"> Examinar el informe sobre los efectos de la captura incidental 	MB	1.4 (2.6)	CV: RU: GB£15,000	PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
10	<u>Caza</u> <ul style="list-style-type: none"> Examinar el informe sobre los efectos de la caza (y captura) sobre las especies migratorias 	MB	1.4 (2.6)		PT 06, PT 07	0% - Falta de financiación
11	<u>Especies foráneas invasoras</u> <ul style="list-style-type: none"> Examinar el informe sobre el impacto de las especies foráneas invasoras sobre las especies migratorias 	MB, LC	1.4	CV: Italia: €50,000	PT 07, PT 08	En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
12	<p>Respuestas a las amenazas/ Medidas de conservación</p> <p><u>Obstáculos a la migración</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Examinar el informe sobre los efectos de los obstáculos a la migración 	MB	1.4 (2.6)	CV: Mónaco: €10,000	PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
13	<ul style="list-style-type: none"> Tercera Conferencia mediterránea sobre las tortugas marinas convocada en colaboración con las convenciones de Berna y de Barcelona y la UICN 	MB	1.6 Prioridades de investigación y vigilancia para las especies de los Apéndices I y II identificadas y recomendadas a las instituciones idóneas para la acción	Contribución de la CMS: €10,000	PT 08	En ejecución
14	<p>Sistema de información</p> <ul style="list-style-type: none"> Informes y armonización en línea de la familia CMS 	FR (LA)	3.3 Aumento en el número de los asociados que apoyan y participan en la labor de la CMS	Coordinación WCMC; fondos DELC	PT 07, PT 08	En ejecución
15	<ul style="list-style-type: none"> GROMS armonización de la información 	FR	3.3	CV: Alemania: €8,225.89 en 2006	PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado
16	<ul style="list-style-type: none"> Sistema de Gestión de la Información (IMS) 	FR	3.3		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
17	<ul style="list-style-type: none"> Producir el nuevo diseño de la base de datos CMS de los estados de la zona de distribución y actualizarla 	FR (MB), LA	1.2 Lista actualizada de los estados del área de distribución de las especies de los Apéndices I y II presentados a cada COP		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
18	<ul style="list-style-type: none"> CMS COP-9 Procesamiento de los informes nacionales 	FR	1.2	WCMC asiste a la CMS en el análisis de los datos	PT 08	En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
	OBJETIVO 2: ASEGURAR QUE LAS ESPECIES MIGRATORIAS SE BENEFICIEN DE LAS MEJORES MEDIDAS POSIBLES DE CONSERVACIÓN					
19	AVES Flamencos Andinos <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar MdE (Apoyo) 	FR (LG)	2.5 Ocuparse activamente de revisar periódicamente el Ap. II y las oportunidades para arreglos de colaboración internacional (incl. acuerdos) en la medida que convenga y que resulten en el mayor beneficio posible para la conservación		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
20	Carricerín <ul style="list-style-type: none"> Restablecer el mecanismo de coordinación del MdE 	LG	2.5		PT 06	100% alcanzado
21	<ul style="list-style-type: none"> Mantener al coordinador del corredor aéreo para el Carricerín, en apoyo de la implementación del MdE (2007-08) 	LG, JH	2.5	CV: RU: GB£10,000	PT 07, PT 08	100% alcanzado
22	<ul style="list-style-type: none"> Convocar la primera Reunión de Signatarios 	LG	2.5		PT 06, PT 07	100% alcanzado
23	<ul style="list-style-type: none"> Convocar la segunda Reunión de Signatarios junto con la COP9 	JH	2.5	CMS FF	PT 08	En ejecución
24	Apoyar los proyectos / AW <ul style="list-style-type: none"> Rutas de migración del Carricerín <i>Acrocephalus paludicola</i> 	BLI (LG/MB)	2.5	Estudio efectuado para Senegal	PT 06, PT 07	100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
25	Espátula menor, Correlimos cuchareta, Charrán chino <ul style="list-style-type: none"> Planes de acción internacionales (IPAs) para la Espátula menor (<i>Platalea minor</i>), Correlimos cuchareta (<i>Eurynorhynchus pygmeus</i>), y el Charrán chino (<i>Sterna bernsteini</i>) 	MB	2.4 Implementar las Acciones concertadas para las especies prioritarias del Ap I identificadas por la COP		PT 07, PT 08	En ejecución
26	Cauquén Colorado <ul style="list-style-type: none"> Conservación del Cauquén colorado en la Argentina y Chile. Educar a las comunidades locales 	FR (MB)	2.5	FF: €1,719.47 CV: Dinamarca: €9,357		En ejecución
27	Aves de pastizales <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar MdE (Apoyar) 	FR (LG)	2.5	No requirió financiación / Efectuado		100% alcanzado
28	Avutarda <ul style="list-style-type: none"> Convocar la segunda Reunión de Signatarios 	LG, JH	2.5	En planificación	PT 06, PT 07, PT 08	2009
29	<ul style="list-style-type: none"> Mantener al coordinador para la avutarda, en apoyo de la implementación del MdE (2008-9) 	JH	2.5		PT 07, PT 08	En ejecución
30	Otras ayudas a proyectos de pequeñas subvenciones Perico macareño <ul style="list-style-type: none"> Situación de conservación del perico macareño (<i>Brotogeris pyrrhopterus</i>) en Perú y Ecuador 	FR	2.5	Sufragan el Proyecto Loro Parque e INRENA	PT 08	En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
31	Garcilla malgache, polluela especulada <ul style="list-style-type: none"> Preparar nuevos planes de acción internacional para la protección y recuperación de la garcilla malgache y la polluela especulada 	MB	2.5	CV: Italia: €12,000 (€7,668 de LoA); AEW: €2,410	PT 08	En ejecución
32	Rapaces <ul style="list-style-type: none"> Convocar la primera reunión para un instrumento mundial de la CMS para la conservación de los rapaces africano-euroasiáticos (2007) 	LG, LK	2.5	CV: RU: GB£100,000 CV: RU (SNH): GB£20,000 (2006) CV: RU (SNH): GB£28,000 (2007) CV: EAU: €7,328 (2007) Se gastó la totalidad de la suma	PT 06, PT 07	100% alcanzado
33	<ul style="list-style-type: none"> Reunión para concertar el MdE sobre la conservación de las aves de rapiña en África y Eurasia 	LK	2.5	Reunión organizada por la CMS y los EAU, Abu Dhabi, 20 a 22 de octubre de 2008	PT 08	En ejecución
34	<ul style="list-style-type: none"> Publicación de un número especial del periódico "Ambio": Monitoreando para y con los rapaces en Europa – estado actual y camino por seguir 	LK	2.5	Publicación científica destinada a difundir los conocimientos y las mejores experiencias adquiridas en el monitoreo de las aves de rapiña	PT 08	En ejecución
35	Grulla siberiana <ul style="list-style-type: none"> Convocar la sexta Reunión de los Signatarios 	LG, DH (LK)	2.5	FF: US\$ 43,425.21; CV: ICF US\$ 38,111; CV: País anfitrión: US\$3,940	PT 06, PT 07	100% alcanzado
36	<ul style="list-style-type: none"> Mantener al coordinador para el corredor aéreo de las grullas siberianas, en apoyo de la ejecución del MdE (2006) 	DH (LK)	2.5	FF: US\$ 43,000 CV: ICF: US\$ 122,387		100% alcanzado
37	Zarapito de pico fino <ul style="list-style-type: none"> Finalizar el Plan de acción consolidado 	LG	2.5		PT 06	100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
38	<ul style="list-style-type: none"> Examinar el Plan de acción consolidado para el zarapito de pico fino (2006) 	LG, JH	2.5		PT 07, PT 08	En ejecución
39	<p>Proyectos sobre la evaluación de la situación de las aves</p> <ul style="list-style-type: none"> Situación, distribución y tamaño de la población de las especies de aves que figuran en el Apéndice I a la CMS en la FYR de Macedonia 	MB	2.5	LoA con US\$ 34,550; FF: US\$ 10,000		En ejecución
40	<p><u>Corredor aéreo del Asia Central</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Finalización del alcance del Plan de acción 	LG	2.5		PT 06	100% alcanzado
41	<ul style="list-style-type: none"> Establecer un mecanismo de coordinación del Plan de acción CAF (2006) 	FR	2.5		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
42	<p>PECES</p> <p>Peces de agua dulce</p> <ul style="list-style-type: none"> Preparación del estudio científico de los peces de agua dulce para identificar las especies que podrían figurar en los Apéndices a la CMS 	MB	2.1 Ap. I y Ap. II actualizados periódicamente	FF: €20,000	PT 08	En ejecución
43	<p>Tiburones migratorios</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar MdE (Apoyo); reunión para establecer y delinear una opción para la cooperación internacional relativa a los tiburones migratorios, en virtud de la CMS 	LG, RH, JH	2.5	CV: Aus: AUS\$ 75,000; CV: Aus: AUS\$ 50,000 (informe ENB); CV: Alemania: €14,706 (de la contribución 2007) CV: RU: GB£10,000	PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
44	<ul style="list-style-type: none"> Un estudio de la migración en los tiburones 	MB	2.1 Ap. I y Ap. II actualizados periódicamente			100% alcanzado
45	Esturiones <ul style="list-style-type: none"> Monitorear el desarrollo de un Plan de acción 	LG, MB	2.5	La CMS participó en la elaboración de un Plan de acción para el esturión del Atlántico, liderado por la Convención de Berna.	PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado
46	REPTILES MARINOS Tortugas marinas <i>África</i> <ul style="list-style-type: none"> Tortugas marinas africanas: Implementación del MdE 	LK	2.5		PT 06	100% alcanzado
47	<ul style="list-style-type: none"> Tortugas marinas africanas coordinación del MdE en Senegal vía NEPAD + Difusión regional, incremento de capacidades + vínculos IOSEA 	LK	2.5		PT 07, PT 08	100% alcanzado
48	<ul style="list-style-type: none"> Taller sobre la coordinación del MdE AMT 	LK	2.5	UNEP/DELCC: US\$40,000	PT 07	100% alcanzado
49	<ul style="list-style-type: none"> Tortugas marinas africanas: Convocar la segunda Reunión de los Signatarios 	LK	2.5	FF: MOP2 celebrada en Dakar, Senegal, 5 a 7 de marzo de 2008	PT 07, PT 08	100% alcanzado
50	<i>Asia</i> <ul style="list-style-type: none"> Tortugas marinas del Pacífico: Desarrollar MdE (Apoyo) 	LG	2.5		PT 06	Postergado a 2009

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
51	<ul style="list-style-type: none"> Tortugas marinas del Pacífico MdE: Convocar una primera reunión para el instrumento regional CMS para conservar las tortugas marinas en el Pacífico 	LG, LK (DH)	2.5	CV: Aus: AUS\$ 35,000	PT 07, PT 08	Postergado a 2009
52	<ul style="list-style-type: none"> Estrategia CMS IOSEA 	DH (LK)	2.5	Nuevo proyecto acordado en 2008 para asistir al grupo especial establecido por IOSEA y la Convención de Nairobi FF: €10,000	PT 08	En ejecución
53	MAMÍFEROS MARINOS Foca Monje <ul style="list-style-type: none"> Foca monje: Desarrollar MdE (Apoyo) 	LG, LK (FR)	2.5	MdE firmado por cuatro estados del área de distribución: España, Portugal, Marruecos y Mauritania	PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado.
54	Dugongo <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar MdE (Apoyo) 	LG	2.5		PT 06	100% alcanzado
55	<ul style="list-style-type: none"> Convocar la segunda reunión para negociar y concertar el MdE de la CMS para la conservación del dugongo 	DH (LG)	2.5		PT 06	100% alcanzado. Reunión celebrada en Bangkok
56	<ul style="list-style-type: none"> MdE para el dugongo: Dos talleres regionales y la reunión para firmar el MdE sobre el dugongo 	LK	2.5	CV: Aus: US\$ 120,070 US\$ 44,782 gastados en 2007 Talleres y reunión celebrados en Abu Dhabi, EAU, 22 a 25 de octubre de 2007	PT 07, PT 08	100% alcanzado
57	<ul style="list-style-type: none"> MdE para el dugongo: Establecer el mecanismo de coordinación para el MdE del dugongo en apoyo a su implementación (2008) Identificación de los proyectos prioritarios 	LK (DH, RH)	2.5	Remanente de la CV de Australia, en apoyo de más firmas para el MdE y de los proyectos regionales	PT 07, PT 08	En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
	<ul style="list-style-type: none"> para los dugongos en la región Otras firmas del MdE 			Unidad de coordinación: en proceso de finalización con EAU/AED, Reunión en Bali, Indonesia, agosto de 2008		
58	<p>Estrategias nacionales y apoyo a los proyectos de conservación del dugongo:</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar una estrategia nacional y un plan de acción para la conservación del dugongo en Indonesia como un posible modelo para otros estados del área de distribución 	MB	2.5	FF: US\$ 6,000 (2006) CV: PNUMA US\$ 20,000 COBSEA: US\$ 1,000	PT 07, PT 08	En ejecución.
59	<ul style="list-style-type: none"> Evaluación de la situación de conservación del dugongo en Madagascar & Mauricio 	LK, MB	2.5	Primer ayuda de apoyo al pequeño proyecto en Comoros (NGO C3)	PT 08	En ejecución
60	<p>Manatí</p> <ul style="list-style-type: none"> Rescate y monitoreo de los manatíes (<i>Trichechus senegalensis</i>) en Senegal 	MB	2.5	No tuvo lugar	PT 06	0% - falta de financiación
61	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo ulterior del Plan de acción para la conservación de los manatíes del oeste de África 	MB		Reunión WATCH II en Lomé, Togo, para adoptar el AP y el MdE para los pequeños cetáceos y el WA Manatíes	PT 08	En ejecución
62	<p>Pequeños cetáceos en el sudeste de Asia</p> <ul style="list-style-type: none"> Finalizar el MdE de las islas del Pacífico 	LG	2.5		PT 06	100% alcanzado
63	<ul style="list-style-type: none"> Revisar el Plan de acción SPREP para ballenas y tiburones 	LG	2.5		PT 06, PT 07	100% alcanzado
64	<ul style="list-style-type: none"> Nombrar al coordinador del MdE para los cetáceos de las islas del Pacífico 	MP	2.5			En ejecución
65	<ul style="list-style-type: none"> MdE sobre los cetáceos del Pacífico: Convocar la primera Reunión de 	LG		CV: Alemania: €30,600 CV: Aus: US\$14,750		100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
	Signatarios					
66	Pequeños Cetáceos y Sirenios en África Occidental <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar el MdE para el oeste de África y el Plan de acción 	LG/ MB	2.5		PT 06	En ejecución
67	<ul style="list-style-type: none"> Convocar una primera reunión para establecer los posibles elementos de un MdE regional de la CMS para conservar los pequeños cetáceos del oeste de África 	MB/HF	2.5	FF: €20.000 CV: Mónaco: €9,412 CV: Italia: €60,000	PT 07	100% alcanzado.
68	<ul style="list-style-type: none"> Convocar una segunda reunión para finalizar el proyecto de MdE y los Planes de acción para los pequeños cetáceos y los manatíes 	HF/MB	2.5		PT 08	En ejecución
69	MAMÍFEROS TERRESTRES Elefante africano <ul style="list-style-type: none"> Establecer un mecanismo de coordinación para el MdE 	LG	2.5		PT 06	100% alcanzado
70	<ul style="list-style-type: none"> MdE para el elefante africano: Convocar la primera Reunión de Signatarios, Consulta de la CMS con los estados del área de distribución - nuevo proyecto FFEM 	LG; VH (LK)	2.5	CV: Francia: €10,000 (2007) No se gastó nada	PT 07, PT 08	En ejecución
71	<ul style="list-style-type: none"> Reunión informal junto con la reunión de CITES, Mombasa, Kenia, 25 de junio de 2008 	VH	2.5	Identificación de los proyectos transfronterizos claves para el EA para la financiación FFEM	PT 08	100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
72	Mamíferos de tierras áridas <ul style="list-style-type: none"> Mamíferos de las tierras áridas de Eurasia Central: Iniciar acciones concertadas y en cooperación Implementación de la acción concertada para los mamíferos de los desiertos y semi desiertos de Asia 	MB (LG)	2.4	Consejo Científico (CC) 13	PT 06	En ejecución
		MB (LG), RB	2.4		PT 07, PT 08	
73	<ul style="list-style-type: none"> Reunión de los interesados en la conservación de los mamíferos de las tierras áridas euro-asiáticas consecutiva a la COP9 	MB	2.4		PT 08	En ejecución
74	Ciervo de Bukhara <ul style="list-style-type: none"> Revitalizar el Mde 	LG, JH	2.5		PT 06, PT 07, PT08	En ejecución
75	Gorilas <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar el Acuerdo, y convocar dos reuniones de los Estados del área de distribución en 2008 	LA, RH, RB	2.5	CV: Mónaco: €10,000 (2006) CV: Mónaco: €5.000 (2007) CV: Mónaco: €25,000 (2008) CV: Francia: €20,000 CV: RU: GB£15,000 Primera reunión (Paris 2007)	PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado -
76	<ul style="list-style-type: none"> Primera reunión de las Partes (MOP1) del Acuerdo para los gorilas, consecutiva a la COP9 de la CMS en Roma, Italia, el 30 de noviembre de 2008 	JH, RH	2.5			En ejecución
77	Antílopes Sahelo-saharianos <ul style="list-style-type: none"> Proyecto - (i)Coordinación regional - (ii) Programas de los países 	LK	2.5	CMS/FFEM-PASS	PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución. Proyecto iniciado en 2003 y prolongado hasta

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
						fin de 2009.
78	<ul style="list-style-type: none"> • (i) Coordinación regional del PASS 	LK	2.5		PT 06, PT 07	100% alcanzado
79	<ul style="list-style-type: none"> • (ii.1) PASS – Túnez <ul style="list-style-type: none"> ○ Inspecciones; ○ Reintroducción de las especies traslado y formación; ○ Unidad nacional de coordinación del Proyecto 	LK	2.5		PT 06, PT 07	100% alcanzado
80	<ul style="list-style-type: none"> • (iii.1) PASS - Níger / Unidad de Coordinación Nacional del Proyecto/ Pequeños Proyectos para comunidades locales & taller 	LK	2.5		PT 06, PT 07	100% alcanzado
81	<ul style="list-style-type: none"> • iii.2) PASS - Níger <ul style="list-style-type: none"> ○ Elaboración del proyecto: Área protegida de "Termit / Tin Toumma" 	LK	2.5		PT 06, PT 07	100% alcanzado
82	<ul style="list-style-type: none"> • (iii.3) PASS - Níger <ul style="list-style-type: none"> ○ Difusión y educación pública sobre el PASS ○ Vigilancia & asociación con las comunidades locales' 	LK	2.5		PT 06, PT 07, PT 08	80% alcanzado
83	<ul style="list-style-type: none"> • Incremento de capacidades y proyecto de caza sustentable 	LK, RH, RB, SCF, CIC	2.5	Respuesta al Comité Permanente punto 32 sobre la caza ilegal – TOR elaborado por la CMS y concepto del proyecto en elaboración con los interlocutores y con Níger	PT 08, PT 09	En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
84	<ul style="list-style-type: none"> (iv) PASS - Chad/ Inspección aérea de los ASS 	LK	2.5		PT 06, PT 07	100% alcanzado
85	<ul style="list-style-type: none"> Serie técnica de publicaciones para los antílopes sahelo-saharianos (ASS) 	LK, RB	2.5	Serie técnica lanzada durante el Año Internacional de los Desiertos y la Desertificación (IYDD)	PT 07	100% alcanzado
86	<ul style="list-style-type: none"> (v) PASS - Proyecto transfronterizo para la conservación & el desarrollo sustentable de los ecosistemas saharianos en Níger (Termit) & Chad (Eguei; Djourab West) 	LK, AJ, RB	2.5	Nuevos proyectos en apoyo del PASS todos en ejecución en la zona fronteriza entre Níger y Chad	PT 07, PT 08, PT09, PT 10	En ejecución
87	<ul style="list-style-type: none"> Plan de acción sahelo-sahariano (MdE Desarrollo): Convocar la tercera Reunión de la estados del área de distribución para examinar el Plan de acción ASS y concertar el MdE 	LK, RB	2.5	En preparación	PT 2009	2009
88	Antílope Saiga <ul style="list-style-type: none"> Organizar la primera Reunión de Signatarios 	LG	2.5	CV: CITES: €30,000 CV: Alemania: €3,280 CV: WAZA: US\$3,000	PT 06, PT 07	100% alcanzado.
89	<ul style="list-style-type: none"> Establecer un coordinador interino para el MdE para el antílope saiga en apoyo de su implementación 	LG	2.5		PT07	100% alcanzado
90	<ul style="list-style-type: none"> Convocar la segunda Reunión de Signatarios. Una reunión técnica que lleve al MOP2 ha sido planificada para 2008, junto con el coordinador del MdE 	AK (LK)	2.5	No se ha obtenido financiación hasta el momento.	PT 08	2009
91	Otras actividades <u>Directrices</u> <ul style="list-style-type: none"> EIA: Desarrollo de directrices sobre la integración de las consideraciones de EM en los reglamentos de EIA 	FR (MB)	2.8	Primera evaluación de la necesidad de EIA en cada Parte para las turbinas aéreas y las líneas de alta	PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
			tensión y de disposiciones generales en el reglamento EIA para las especies migratorias			
92	<ul style="list-style-type: none"> NBSAPs y las especies migratorias: Desarrollar directrices CMS representada en el taller regional NBSAP de la CDB 	LA/MB	4.3 Incremento en las actividades en cooperación para las metas compartidas con los MEAs idóneos e interlocutores claves	CV: RU: GB£ 20,000 (2004) No se dispone de financiación después de la COP8	PT 06, PT 08	30%
93	<ul style="list-style-type: none"> Organizar y coordinar el grupo entre periodos de sesiones sobre uso sustentable para ocuparse de los Principios y Directrices de Addis Abeba (AAPGs) 	MB	4.3	El CC14 acordó el plan de trabajo hasta la reunión CC15/COP9 que se concentrará sobre (i) la evaluación de la aplicabilidad de los AAPGs en el contexto de la CMS y (ii) el desarrollo de directrices generales para las actividades de observación de la vida silvestre - CITES produjo un CD que incorpora material de la CMS	PT 07	En ejecución
94	<u>Trabajo científico</u> <ul style="list-style-type: none"> Preparación de exámenes científicos de los principales grupos taxonómicos de las especies migratorias para identificar las especies que deben considerarse para figurar en las listas de los Apéndices a la CMS (mamíferos acuáticos y terrestres, reptiles acuáticos, aves, murciélagos): <ul style="list-style-type: none"> Análisis para los peces cartilaginosos 	MB	2.1	ScC 14 Acabado	PT 06	100% alcanzado
95	<ul style="list-style-type: none"> Examen de los peces de agua dulce 			En preparación		En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
96	<ul style="list-style-type: none"> Preparar un nuevo plan de acción para la protección y recuperación de las especies del Apéndice I 	MB	2.5	CC15, consecutivo a la COP9 de la CMS, Roma, Italia, 27 a 29 de noviembre de 2008	PT 07	En ejecución.
97	<u>Tareas de monitoreo</u> Implementación del monitoreo de los proyectos de conservación e investigación en ejecución	MB	2.4		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
OBJETIVO 3: EXTENDER LA CONCIENCIACIÓN Y DESTACAR EL COMPROMISO EN LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS ENTRE LOS PRINCIPALES INTERLOCUTORES						
98	Herramientas de comunicación <u>Campaña de concienciación</u> <ul style="list-style-type: none"> Año del Delfín: desarrollo de la propuesta del proyecto, identificación de los donantes y patrocinadores, implementación de las actividades, desarrollo del sitio en la red e información <ul style="list-style-type: none"> Año del Delfín educación y campaña de concienciación del gran público Campaña 2007 	VL	3.6 Distribución de material básico de información en los idiomas de la ONU a auditorios seleccionados.	CV: Alemania: €17,444 (AdD - 2006) CV: Alemania: €16,064 (2007) CV: TUI: €16,791 (2007)	PT 06 PT 07	100% alcanzado. 100% alcanzado.
99	<ul style="list-style-type: none"> Campaña 2008 			CV: TUI: €12,141 (2008)	PT 08	En ejecución
100	<ul style="list-style-type: none"> Año del Gorila: desarrollo de la propuesta del proyecto, identificación de los donantes y los patrocinadores, desarrollo del sitio en la red y la información 	VL	3.6		PT 08	En ejecución
101	<u>Publicaciones/ Material de difusión</u> <ul style="list-style-type: none"> Publicaciones: <ul style="list-style-type: none"> Observación de la fauna 	PD	3.6	CV: Alemania: €6,160 (2006)	PT 06	100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO	
	<p>silvestre y turismo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cambio climático y folletos sobre las EM : <ul style="list-style-type: none"> ○ Labor de IA sobre cambio climático (Con WHC) ○ Folletos y libritos de la CMS para los niños y el sector privado ○ Folletos SIDS ○ Afiche sobre las tortugas marinas en francés y castellano 	<p>PD</p> <p>PD</p> <p>PD</p> <p>PD</p> <p>FR (VL)</p>	<p>3.6</p> <p>3.6</p> <p>3.6</p> <p>3.6</p> <p>3.6</p>	<p>Lanzamiento en la COP8 de la CDB</p> <p>CV: RU: GB£9,000</p> <p>CV: RU: GB£10,000</p>	<p>PT 06</p> <p>PT 07</p> <p>PT 06, PT 07</p> <p>PT 07</p> <p>PT 06</p>	<p>100% alcanzado</p> <p>100% alcanzado</p> <p>100% alcanzado</p> <p>100% alcanzado</p>	
102	<ul style="list-style-type: none"> • CMS Calendarios 2007 & 2008 	PD (VL), FR	3.6		PT 06, PT 07	100% alcanzado	
103	<ul style="list-style-type: none"> • Actualización de las exposiciones de la CMS/ Producción de nuevos paneles 	VL	3.6	Nueva exposición de la CMS completada	PT 08	100% alcanzado	
104	<ul style="list-style-type: none"> • Lista de proyectos CMS; desarrollo y actualización de las propuestas 	PD	3.6		PT 07	100% alcanzado	
105	<p><u>Comunicados de prensa</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Comunicados de prensa sobre los principales eventos relativos a la CMS y los Acuerdos y contactos con la prensa oral y escrita 	PD, FR, VL	3.6; 3.4	Mejorar la concienciación de los medios de difusión sobre la CMS y su papel de liderazgo en la conservación de las especies migratorias	Se destacan los principales eventos CMS en el sitio CMS en la red	PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución.
106	<p><u>Sitio en la red</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Actualización del sitio en la red y de los servicios interactivos 	FR	3.6		PT 07, PT 08	En ejecución	
107	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenimiento y mejora del sitio en la red 	PD, FR, VL	3.6		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución	

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
108	Eventos (tales como reuniones, seminarios, talleres, etc.) <ul style="list-style-type: none"> Pacífico: Taller de difusión en la región Pacífico 	PD	3.2 Incrementar el nivel de compromiso en la labor de la CMS para las metas prioritarias entre los estados que no son Partes		PT 06, PT 07	100% alcanzado.
109	<ul style="list-style-type: none"> Compartir la organización del Día Mundial de las Aves Migratorias (Laikipia, Kenia) 	FR	3.4 Conocimiento por parte de los principales medios de difusión sobre la CMS y su liderazgo en la conservación de las especies migratorias		PT 06	100% alcanzado.
110	<ul style="list-style-type: none"> Organización de la fiesta por la adhesión de la Parte número cien 	FR	3.6	CV: Alemania: €3,000	PT 07	100% alcanzado.
111	<ul style="list-style-type: none"> Taller de brainstorming en los USA 	PD, LG, RH	3.6	CV: Alemania €10,007 (2007)	PT 07	100% alcanzado.
112	<ul style="list-style-type: none"> Retiro de brainstorming y constitución de equipos para la familia CMS 	PD	3.6		PT 07	Postergado
113	<ul style="list-style-type: none"> Reunión para los cetáceos de África Occidental en Tenerife: organización logística y de comunicación 	HF, MB, FR	3.6		PT 07	100% alcanzado.
114	<ul style="list-style-type: none"> COP9 2008: Campaña y preparación 	Todos	3.6		PT 08	En ejecución
115	<ul style="list-style-type: none"> Eventos de difusión, tales como el Día Alemán de la Conservación de la Naturaleza, el Día de la Diversidad Biológica, el Día de la ONU 	PD, VL, FR	3.6		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
116	<ul style="list-style-type: none"> Contribución de la CMS a la CDB/ Evento colateral durante la COP9 en Bonn 	FR/VL	3.6		PT 08	100% alcanzado.

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
117	Actividades con interlocutores importantes <u>Donantes</u> <ul style="list-style-type: none"> Organización y seguimiento de la reunión con los donantes 	PD	3.6		PT 06	100% alcanzado.
118	<ul style="list-style-type: none"> Actividades de recaudación de fondos; Recaudación de fondos con las partes que efectúan donaciones 	PD, FR, RH (all)	3.4, 3.6		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
119	<ul style="list-style-type: none"> Redacción de propuestas de proyectos para posibles donantes (e.g. AIWEb, CCD-CMS, AdD) 	PD, FR, VL	3.4		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
120	<u>Embajadores de la CMS</u> <ul style="list-style-type: none"> Embajadores de la CMS: Nombramiento de los embajadores de la CMS 	PD, VL	3.3 Aumento del número de los interlocutores que apoyan y participan en la labor de la CMS		PT 06, PT 07	100% alcanzado.
121	<u>Amigos de la CMS</u> <ul style="list-style-type: none"> Coordinación de la labor de los amigos de la CMS 	FR, AS, (BS)	3.6		PT 07, PT 08	En ejecución
122	<ul style="list-style-type: none"> Proyectos + actividades con los amigos de la CMS: enlace, identificación, + desarrollo 	FR, AS, (BS)	3.6		PT 07, PT 08	En ejecución
123	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de los Amigos de la CMS (RU) 	RH	3.6		PT 08	En ejecución
124	<u>FAO</u> <ul style="list-style-type: none"> MdE con la FAO: desarrollo 	FR, RH	3.6	Los tiburones presentan aspectos de interés común. La COP9 de la CMS en Roma. en la sede de la	PT 07, PT 08	En ejecución

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
				FAO, constituye una oportunidad para incrementar la cooperación con la FAO		
OBJETIVO 4: REFORZAR EL PAPEL CONECTOR Y UNIFICADOR DE LA CMS EN LA CONSERVACIÓN Y LA GESTIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS						
125	Actividades con otras convenciones y organizaciones internacionales • CBD: identificar actividades idóneas para un Programa conjunto de trabajo (JPT)	PD, LG	3.6		PT 06	100% alcanzado.
126	• CIC: Desarrollar JPT y poner en práctica las actividades idóneas	PD, AK/RH (LK, RB)	4.3 Incremento den las actividades en cooperación en prosecución de las metas compartidas con MEAs idóneos y los principales interlocutores	JPT relativo a la caza sustentable en Níger, como apoyo a la conservación de los ASS en proceso .	PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
127	• CITES: Asistir a AC 13; StC54	LG, MB			PT 06	100% alcanzado.
128	• CITES: organizar un taller de sinergias en la COP de CITES	PD, VH (LK)	4.3		PT 07, PT 08	En ejecución: 80% alcanzado
129	• GEO: Participar en el examen del informe GEO-A	MB	4.3		PT 06, PT 07	100% alcanzado.
130	• GNF: Desarrollar JPT y poner en práctica las actividades idóneas	PD, FR	4.3		PT 06, PT 07	100% alcanzado.
131	• IFAW: Desarrollar JPT e implementar las actividades idóneas	LG, MB (LK)	4.3		PT 06, PT 07	En ejecución
132	• ITTO: Desarrollar el acuerdo de asociación y la lista de actividades conjuntas	PD, RH, FR	4.3		PT 06, PT 08	Actividades en ejecución.

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
133	<ul style="list-style-type: none"> IWC: Coordinar la producción de información para la reunión de IWC 2008 para la familia de la CMS 	MB, HF, MP	4.3		PT 06, PT 08	100% alcanzado
134	<ul style="list-style-type: none"> UNCCD: desarrollo del proyecto conjunto CMS-CCD 	PD (LK/AJ)	4.3		PT 06	En ejecución
135	<ul style="list-style-type: none"> PNUMA: Participar en el programa de cumplimiento y ejecución 	LK	4.3		PT 06	100% alcanzado.
136	<ul style="list-style-type: none"> PNUMA/DELC: Participar en el trabajo modular por temas 	PD	4.6 Examinar la efectividad de las propias instituciones de la CMS y, donde se requiera, mejorarlas para asegurar que se cumplan sus responsabilidades crecientes a escala mundial		PT 06	En ejecución
137	<ul style="list-style-type: none"> WDCS: Desarrollar JPT e implementar las actividades idóneas 	PD	4.3		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
138	<ul style="list-style-type: none"> WDCS: Reunión del grupo de trabajo de WDCS en apoyo de las prioridades de la CMS para los cetáceos 	MB	4.3		PT 06, PT 07	100% alcanzado
139	<ul style="list-style-type: none"> WCS: Desarrollar el acuerdo de asociación y la lista de actividades conjuntas 	PD, (LG)	4.3	Finalizar y firmar el Acuerdo de asociación JPT en desarrollo	PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
140	<ul style="list-style-type: none"> Colaborar con WHC y con UNESCO 	PD, RH	4.3		PT 07	100% alcanzado.
141	<ul style="list-style-type: none"> WHMSI: Monitorear los desarrollos 	FR	4.3		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
142	<ul style="list-style-type: none"> Zoological Society of London: Acuerdo de asociación y JPT 	PD	4.3		PT 06, PT 07	100% alcanzado.

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
143	<ul style="list-style-type: none"> Impactos sobre los cetáceos provocados por los seres humanos (Res. 8.22): producir los siguientes informes y análisis: (i) examinar la medida en la cual la CMS y los acuerdos de la CMS relacionados con los cetáceos se ocupan de los impactos que figuran en las listas; (ii) analizar las lagunas y las coincidencias entre las actividades de la CMS y los org. int. idóneos; (iii) Identificar los impactos y las regiones prioritarios 	MB, MP	4.3 (2.6)		PT 07, PT 08	En ejecución
144	<ul style="list-style-type: none"> Guía a la familia de la CMS: Preparar un libro de referencia para la Convención y sus acuerdos 	PD, RV/FR	4.3	CV: UNEP/DELC US\$40,000 CV: Alemania: €1,991 (2007)	PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado.
145	Instituciones de la CMS <ul style="list-style-type: none"> COP: Informe y actas de la COP 	LG/LK/FR	4.6	Publicación de las actas de la COP8	PT 07	100% alcanzado.
146	<ul style="list-style-type: none"> COP9 Preparación y seguimiento 	LC, MB, FR, LK	4.6, 3.6		PT 08	En ejecución
147	<ul style="list-style-type: none"> Comité Permanente: CP32 preparativos y seguimiento 	LK	4.6		PT 07	100% alcanzado.
148	<ul style="list-style-type: none"> Comité Permanente: CP33 sigue a los preparativos y el seguimiento de la COP9 	LK	4.6		PT 08	En ejecución
149	<ul style="list-style-type: none"> Consejo Científico: estudio de la pericia disponible 	MB	4.6		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución
150	<ul style="list-style-type: none"> Consejo Científico: CC14: Organizar reunión entre periodos de sesiones en 2007 	MB	4.6	CV: Suecia: Coronas suecas 300,000	PT 07	100% alcanzado.
151	<ul style="list-style-type: none"> Consejo Científico: conclusiones del CC14 	MB	4.6		PT 07	100% alcanzado

NO	ACTIVIDADES PRINCIPALES	RESPONSABLE (EQUIPO)	INDICADORES /METAS DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMS	CIFRAS DEL PRESUPUESTO : FONDO FIDUCIARIO DE LA CMS (FF); CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (CV); OTROS COMENTARIOS (OPTATIVOS)	PLAZO/ PERIODO O PLAN DE TRABAJO (PT)	% ALCANZADO / RESULTADO
152	<ul style="list-style-type: none"> Consejo Científico: preparación y seguimiento del CC15 consecutivo a la COP9 	MB	4.6		PT 08	En ejecución
153	<ul style="list-style-type: none"> ASCOBANS/CMS Supervisión de la Secretaría 	HF, MB, RH	4.6		PT 07, PT 08	En ejecución
154	<p>Incremento del número de los miembros y de las capacidades</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollo del cuerpo de miembros: adhesiones a la CMS 	FR, RH	4.1 Incrementar el número de los miembros a la CMS con 30 nuevas Partes, en particular aquellas que son de especial interés para las especies migratorias, y/o para las cuales existe una alta prioridad para concertar nuevos acuerdos		PT 06, PT 07, PT 08	En ejecución. 75% alcanzado
155	<ul style="list-style-type: none"> Incremento de capacidades: taller regional para Latinoamérica y el Caribe (Panamá) 	FR	4.7 Mejorar la capacidad regional de quienes participan en la implementación de las actividades de la CMS, en particular en las regiones donde la CMS está insuficientemente representada	CV: Ramsar CV: España: €20,000	PT 06, PT 07, PT 08	100% alcanzado.
156	<ul style="list-style-type: none"> Participar en el GT árabe sobre las Convenciones para el medio ambiente 	LK	4.7	Reunión del GT árabe, Damasco, Siria 13 a 15 de octubre de 2008	PT 08	En ejecución
157	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollar la presencia de la CMS en USA – Punto focal del PNUMA/CMS en Norteamérica 	RH, AK	4.7	Mayor cooperación entre la CMS y el Fish and Wildlife Service de los Estados Unidos, desde el último evento organizado en Washington en 2007.	PT 07, PT 08	En ejecución

Lista de las abreviaturas usadas en la columna Responsable (Equipo)		
AJ	Abderrahmane Jai	Oficial asociado para el programa 2007-
AK	Aline Kühl	Consultora 2008-
BLI	BirdLife Internacional	Organización no gubernamental
CIC	Internacional Council for Game y Wildlife Conservación	Organización no gubernamental
DH	Douglas Hykle	Asesor principal (Bangkok) 2006-
FR	Francisco Rilla	Oficial para la información y la creación de capacidades 2006-
HF	Heidrun Frisch	Oficial para los mamíferos marinos 2007-
JH	John Hilborn	Consultor 2006-
LA	Liam Addis	Asistente para las relaciones exteriores 2006-
LC	Laura Cerasi	Consultora 2006-
LG	Lyle Glowka	Oficial de acuerdos 2006-7
LK	Moulay Lahcen El Kabiri	Secretario Ejecutivo adjunto 2006-
MB	Marco Barbieri	Oficial técnico 2006-8; Oficial de acuerdos 2008-
MP	Margi Prideaux	Consultora 2006-
PD	Paola Deda	Oficial de enlace con otros organismos 2006-7
RB	Roseline Beudels	Consultora 2008-
RH	Robert Hepworth	Secretario Ejecutivo 2006-
RV	Robert Vagg	Consultor 2006-
SCF	Sahara Conservación Fund	Organización no gubernamental
VH	Véronique Herrenschmidt	Consultora 2008-
VL	Veronika Lenarz	Asistente principal para la información pública 2006-